



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/C.1/49/2  
28 September 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Сорок девятая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

## ПУНКТЫ, ПЕРЕДАННЫЕ НА РАССМОТРЕНИЕ ПЕРВОМУ КОМИТЕТУ

Письмо Председателя Пятого комитета от 26 сентября 1994 года  
на имя Председателя Первого комитета

Как Вам известно, на своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1994 года Генеральная Ассамблея постановила передать пункт 108 повестки дня (Планирование по программам) на рассмотрение Пятому комитету. При этом предполагается, что каждая программа предлагаемых изменений к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов, как и в прошлом, будет представляться Ассамблее на пленарном заседании и передаваться в главные комитеты для рассмотрения категории вопросов, которыми они занимаются.

В своих выводах и рекомендациях в отношении предлагаемых изменений к среднесрочному плану Комитет по программе и координации отметил, что ряд предлагаемых изменений не был представлен соответствующим компетентным секторальным и/или функциональным органам. Он подчеркнул необходимость того, чтобы все предлагаемые изменения представлялись в соответствующие главные комитеты Генеральной Ассамблеи. В этой связи он предложил председателям главных комитетов обеспечить организацию их программы работы таким образом, чтобы способствовать рассмотрению ими предлагаемых изменений до рассмотрения этого пункта в Пятом комитете.

Хотел бы сообщить Вам, что Пятый комитет намерен приступить к рассмотрению пункта, касающегося планирования по программам, 31 октября.

В этой связи буду признателен Вам, если Вы доведете данный вопрос до сведения членов Вашего Комитета и как можно скорее ознакомите меня с мнениями членов Вашего Комитета относительно предлагаемых изменений к соответствующим программам среднесрочного плана на период 1992-1997 годов.

Адриен ТЭРЛИНК  
Председатель Пятого комитета  
Генеральной Ассамблеи